



TENDER NO. SC1890/2018	TENDER NR. SC1890/2018	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1890/2018
<p>Tenders are hereby invited for the Water and Waste Water Bulk Works Operation and Maintenance.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 25 June 2018, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of 708-08 per set.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC 1890/2018: Water and Waste Water Bulk Works Operation and Maintenance” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 1 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The successful tenderer must subcontract a minimum of 4% of the value of the contract to the designated groups as contemplated in terms of Regulation 9(2) of the Preferential Procurement Regulations, 2017.</p> <p>Compulsory information sessions will be held at 10H00 from 03 July 2018 up until 06 July 2018 at the Municipal Offices, Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>The closing date and time of the tender is on 27 July 2018 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. H Blignaut at telephone number: 028 313 5045.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Water en Afvalwatersuiwering Grootmaatwerke, Bedryf en Onderhoud.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 25 Junie 2018, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tenderdeelnamfooi van R708-08 per stel.</p> <p>Verseëde tenders duidelik gemerk “Tender Nr. SC1890/2018: Water en Afvalwatersuiwering Grootmaatwerke, Bedryf en Onderhoud” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 1 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die suksesvolle tenderaar moet 'n minimum van 4% van die waarde van die tender sub-kontrakteer aan groepe soos toegewys in terme van Regulasie 9(2) van die Voorkeurverkrygingsregulasies, 2017.</p> <p>Verpligte inligtingsessies sal gehou word om 10H00, vanaf 03 Julie 2018 tot en met 06 Julie 2018, by die Munisipale kantore, Preekstoel Watersuiweringaanleg, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 27 Julie 2018 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr H Blignaut by telefoonnommer 028 313 5045.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: Water and Waste Water Bulk Works Operation and Maintenance.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoMvulo 25 Juni 2018, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa R 708-08 iseti.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 1890/2018: Water and Waste Water Bulk Works Operation and Maintenance.” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 1 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umthengisi ophumelelayo kufuneka anikeze kwezinye inkampani ubuncinane be-4% yexabiso le khontrakthi kumaqela amiselweyo njengoko kucatshulwe ngokwemimiselo yoMgaqo-9 (2) weMimiselo yokuThengwa kweeNtengiso, ngo-2017.</p> <p>Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjelwa kwi Ofisi, Zika Masipala, ePreekstoel Water Treatment Plant, eHermanus. Ngomhla we 03 ukuya ngomhla 06 Julayi 2018 ngentsimbi ye-Shumi 10h00. (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 27 Julayi 2018 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti yetyathanga lezentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana noH Blignaut kule nombolo ilandelayo 028 313 5045 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo</p>
DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING	DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING	UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO